Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 44

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 44 XXX. Jahrgang Bern, Montag, 19. Februar 1912 Berne, Lundi, 19 février XXXme année № 44

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Zuckererzeugung und Zuckerverbrauch der Welt. — Schweizerische Handelsagentur in Shanghai. — Agence commerciale suisse, à Shanghaï. — Landwirtschaftliche Maschinen. — Bundesanleihen. — Konsulate. — Consulats. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die je per 31. Dezember der Jahre 1910 bis 1918 fälligen Zinscoupons Nr. 2 bis 10 der auf die Sparkasse Au (St. Gallen), lautenden Obligation Nr. 7, d. d. 14. Juli 1899 (auf den Inhaber lautend), werden vermisst.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Unterrheintal vom 9. Februar 1912 wird anmit der unbekannte Inhaber dieser Coupon im Sinne von Art. 850 und ff. O. R. aufgefordert, dieselben innert der Frist von 3 Jahren, à dato der Publikation, dem Bezirkspräsidium von Unterrheintal vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisatoin ausgesprochen wird. (W 24³)

St. Margrethen, den 10. Februar 1912.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 16. Januar 1912 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 850 ff. O. R. über den Kassaschein der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen Nr. 55519, vom 1. Dezember 1908, Wert auf 1. Juli 1911: Fr. 372. 70, lautend auf Frl. Nelly Moosherr, St. Gallen, verfügt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innerhalb dreier Jahre, von der ersten Auskündigung an, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 11²)

St. Gallen, 16. Januar 1912.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Genf — Genève — Ginevra

Brasserie-restaurant. — 1912. 15 février. Le chef de la maison **Ed. Monnard**, à Genève, commencée le 10 février 1912, est Edmond Monnard, d'origine vaudoise, domicilié à Genève. Exploitation d'une brasserie-restaurant. 42, Rue du Rhône.

Maison d'assortiments. — 15 février. La maison **Kiewe et Cie**, maison d'assortiments, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1911, page 802), a transféré, depuis le 1er février 1912, son siège social à Plainpalais, Rond Point de Plainpalais 9, où elle a pris comme enseigne: «Aux Galeries de Plainpalais». La maison conserve un magasin de vente à Genève, 14, Rue de Rive, et 2, Rue Verdaine, à l'enseigne: «Aux Galeries de Rive».

Société immobilière. — 15 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Asters-Ecole**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 24 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé, pour la première période triennale, de: Jacques Bénagès, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et William Henssler, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Avenue de la Servette.

15 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Les Roses**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maison locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 24 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé, pour la première période triennale, de: Jacques Bénagès, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et William Henssler, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Avenue de la Servette.

15 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière de l'Orangerie**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de: Jacques Bénagès, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et William Henssler, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Avenue de la Servette.

15 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Avenue de la Servette**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de: Jacques Bénagès, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et William Henssler, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Avenue de la Servette.

15 février. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobiliere La Nouvelle Avenue**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains et de maisons locatives dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 24 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé de: Jacques Bénagès, négociant, demeurant au Petit-Saconnex, et William Henssler, architecte, demeurant à Genève. Siège social: Avenue de la Servette.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Februar — Situation du 15 février

Aktiva — Actif

		Franken *Francs*	Veränderungen seit dem letzten Ausweis *Changements depuis la dernière situation*
1) Metallbestand: *Encaisse métallique:*			
a) Gold — *Or* . .	Fr. 164,218,199. 81		
b) Silber — *Argent*	» 12,766,155. —	176,984,354. 81	+ 1,444,661. 50
2) Portefeuille		99,947,366. 36	— 3,140,514. 91
3) Lombardvorschüsse . *Avances s. nantissement*		7,491,430. 67	— 2,161,315. 75
4) Wertschriften . . . *Titres*		13,977,649. 65	— 51,267. 60
5) Korrespondenten . *Correspondants* . . .		14,463,427. 70	— 5,256,358. 17
6) Sonstige Aktiva . . *Autres postes de l'actif*		8,812,170. 29	+ 40,415. 07
Zusammen — *Total*		321,676,399. 48	

Passiva — Passif

1) Eigene Gelder . . *Fonds propres* . . .		25,585,628. 46	—
2) Notenumlauf . . . *Billets en circulation* .		246,709,600. —	— 8,409,450. —
3) Giro- und Depotrechnungen *Comptes de virements et de dépôts*		44,883,425. 02	— 853,030. 35
4) Sonstige Passiva . . *Autres postes du passif*		4,497,746. —	+ 138,100. 49
Zusammen — *Total*		321,676,399. 48	

1. Diskontosatz 4 %. [1]) 2. Lombardzinsfuss 4½ %. [2]) 3. Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1 %. [3]) —

[1]) Gültig seit dem 28. September 1911.
[2]) Gültig seit dem 28. September 1911.
[3]) Gültig seit dem 19. März 1908.

1° Taux d'escompte 4 %. [1]) 2° Taux pour avances 4½ %. [2]) 3° Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 %. [3])

[1]) Valable depuis le 28 septembre 1911.
[2]) Valable depuis le 28 septembre 1911.
[3]) Valable depuis le 28 septembre 1911.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zuckererzeugung und Zuckerverbrauch der Welt

(Nach dem „Gordian")

Zuckererzeugung

	1910/11 Tonnen	1909/10 Tonnen	1908/09 Tonnen	1907/08 Tonnen
Europa	8,013,063	6,141,138	6,701,743	6,525,450
Amerika	4,491,989	4,732,959	4,386,829	3,690,218
Asien und Australien	4,042,997	3,830,803	3,462,778	3,655,271
Afrika	413,585	413,429	340,190	288,310
	16,961,634	15,118,329	14,891,540	14,159,249

Zuckerverbrauch

	1910/11 Tonnen	1909/10 Tonnen	1908/09 Tonnen	1907/08 Tonnen
Deutschland	1,379,231	1,260,268	1,246,453	1,193,245
Russland	1,200,000	1,182,928	1,107,038	1,057,501
Oesterreich	662,832	588,833	573,339	541,472
Frankreich	764,735	673,497	671,481	649,597
Belgien	111,578	100,876	105,478	100,541
Holland	118,853	112,324	110,420	104,695
Schweden	135,000	131,200	127,600	128,900
Italien	147,000	146,940	137,955	136,496
Dänemark	91,627	84,184	97,951	91,506
Rumänien	27,771	30,511	28,875	28,812
Andere Länder Europas	18,000	14,565	15,355	13,365
Ostindien	2,863,419	2,691,050	2,414,595	2,527,181
Nord-Amerika	2,600,000	2,564,760	2,503,560	2,398,589
England	1,857,514	1,739,527	1,809,515	1,710,635
Australien	34,600	99,698	19,552	20,000
Argentinien	159,300	120,400	110,000	143,500
Kanada	260,644	225,996	218,620	212,250
Spanien	120,200	94,300	96,500	102,600
Schweiz	**105,000**	**104,934**	**104,894**	**107,108**
Japan	330,227	292,732	289,904	285,132
Brasilien	170,000	169,000	160,000	156,000
Chile	71,152	68,993	55,741	60,655
Natal	82,000	65,000	51,000	35,000
Aegypten	32,214	49,171	53,256	24,890
Rumänien	34,000	30,511	28,875	28,812
Bulgarien	17,000	15,311	13,467	14,478
Zusammen	13,298,897	12,657,509	12,151,424	11,872,950

Schweizerische Handelsagentur in Shanghai

Der vom Bundesrat ernannte Agent, Herr Matthias Winteler, befindet sich zurzeit in der Schweiz und wird sich einige Monate im Lande aufhalten, um Anfragen zu beantworten und Wünsche oder Anregungen entgegenzunehmen. Seine Adresse lautet bis auf weiteres: Herr M. Winteler, Postfach 2020, Hauptpost Zürich.

— **Landwirtschaftliche Maschinen.** Wie das «Handelsmuseum» einem amerikanischen Konsularberichte entnimmt, bietet das Kaukasusgebiet sehr grosse Absatzmöglichkeiten für landwirtschaftliche Maschinen. Drei Viertel der Bevölkerung sind in der Landwirtschaft beschäftigt. Der nördliche Teil wird von deutschen, englischen und amerikanischen Fabrikanten schon stark bearbeitet, wogegen das südliche Gebiet (Transkaukasus) noch wenig exploitiert worden ist. Man kann in Transkaukasien stundenlang durch kultivierte Distrikte reiten, ohne auch nur eine einzige moderne Maschine auf den Feldern zu sehen. Pflüge und Eggen sind dieselben, wie sie vor hundert Jahren in Gebrauch waren; gemäht wird mit Sensen und geschnitten mit Sicheln.

Zur Einführung der Maschinen wäre eine eifrige Bearbeitung der Gegend notwendig, wobei Unternehmungslust, Geduld und Sprachenkenntnisse die grösste Rolle spielen. Vorerst wäre es erforderlich, die Bevölkerung in der Verwendung moderner Maschinen zu unterweisen und sie von dem Vorteil derselben zu überzeugen. Der Absatz würde sich im Anfang wohl langsam gestalten, aber es ist nur eine Frage der Zeit, wann das Gebiet ein erstklassiger Importmarkt wird. Die Landwirte sind in der Lage, Maschinen zu kaufen, und die Grossgrundbesitzer sind überaus kapitalskräftig. Kleine Lager von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten werden gegenwärtig nur von wenigen Firmen in Tiflis und Baku geführt. Aber diese beiden Orte sind zu weit von den grossen landwirtschaftlichen Distrikten und die Landwirte nehmen sich nicht die Zeit, grosse Reisen zu unternehmen. Es würde sich daher empfehlen, Lager in Batum, Kutais, Machailova, Gori, Elisabethpol, Eriwan, Kars und Derbent zu unterhalten. Die Aussendung von Katalogen hat wenig Zweck, aber ein fachkundiger Reisender, der die Kundschaft aufsuchen würde, könnte grossen Umsatz erzielen.

— **Bundesanleihen.** Mit Botschaft vom 16. Februar unterbreitet der Bundesrat den eidg. Räten den Entwurf eines Bundesbeschlusses, durch den er ermächtigt werden soll, zur Deckung ausserordentlicher Ausgaben für militärische Zwecke, ein Anleihen im Betrage von Fr. 31,500,000 aufzunehmen, sobald er die Umstände hierfür günstig erachtet.

Inzwischen soll der Bundesrat ermächtigt sein, sich die erforderlichen Mittel durch provisorische Anleihen oder die Ausgabe von Kassascheinen zu verschaffen.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 14. Februar Herrn Konsul Dr. jur. Ludwig Jeszenszky das Exequatur als österreichisch-ungarischer Vizekonsul in Basel erteilt für die Kantone Basel-Stadt, Basel-Land und Schaffhausen.

* * *

Agence commerciale suisse, à Shanghaï

M. Matthias Winteler, nommé, par le Conseil fédéral, agent commercial à Shanghaï, séjourne actuellement en Suisse, et y restera pendant quelques mois à la disposition des intéressés, pour répondre à leurs demandes. Son adresse est, jusqu'à nouvel avis, la suivante: Mr. M. Winteler, case 2020, Poste principale, Zurich.

— **Consulats.** L'exequatur est accordé à M. Louis Jeszenszky, docteur en droit, vice-consul d'Autriche-Hongrie en résidence à Bâle, pour les cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne et Schaffhouse.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

Monat	1910 Fr.	1911 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.	Mois
Januar	5,291,592. 85	5,745,795. 26	454,202. 41	—	*Janvier*
Februar	5,608,549. 30	5,961,752. 30	353,203. —	—	*Février*
März	7,087,829. 38	7,907,537. 95	819,708. 57	—	*Mars*
April	6,835,257. —	6,411,418. 88	—	423,838. 12	*Avril*
Mai	6,453,088. 47	6,864,326. 74	411,238. 27	—	*Mai*
Juni	6,503,635. 74	6,080,464. 40	—	423,171. 34	*Juin*
Juli	5,990,713. 12	6,131,014. 30	140,301. 18	—	*Juillet*
August	6,261,976. 07	6,070,573. 63	—	191,402. 44	*Août*
September	7,026,469. 07	6,639,607. 52	—	386,861. 55	*Septembre*
Oktober	8,237,613. 15	7,672,103. 47	—	565,509. 68	*Octobre*
November	7,197,249. 80	7,021,125. 13	—	176,124. 67	*Novembre*
Dezember	8,166,856. 02	8,433,626. 64	266,770. 62	—	*Décembre*
Jan.-Dez.	80,660,829. 97	80,939,346. 22	278,516. 25	—	*Janv.-Déc*

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Oeffentliches Inventar
Rechnungsruf

(Art. 580 ff. Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 4. Februar 1912 verstorbenen Herrn **Juan Narcisso Salvator Vilella,** Sohn des José und der Catalina geb. Comadira, von Langnau, Kt. Bern, geb. 1859, gewesener Wirt und Weinhändler zur Zentralmarkthalle in **Langenthal,** ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Anmeldungsfrist: Bis **23. März 1912** beim **Regierungsstatthalteramt Aarwangen** in **Langenthal.** (416,)

Nichtanmeldung von Forderungs- und Bürgschaftsansprachen hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge.

Langenthal, den 14. Februar 1912.

Namens des Massenverwalters, Herrn A. Holliger-Kurth:
E. Spycher, Notar.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE FRANCO-SUISSE

MM. les actionnaires de la **Société Financière Franco-Suisse** sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, 11 mars 1912,** à 4 heures, au **siège de la Société,** 18, rue de Hesse, à **Genève.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4° Nomination de trois membres du conseil d'administration (art. 16 des statuts). (20471 X) (423!)
5° Nomination du comité des commissaires-vérificateurs.

Conformément à l'article 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes, au 31 décembre 1911, ainsi que le rapport du comité des commissaires-vérificateurs, seront tenus au siège social, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du **2 mars 1912.**

MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.

Genève, le 19 février 1912.

Le conseil d'administration.

JACKY, MAEDER & Cie, BASEL

Nachfolger von Jacky, Summerer & Cie.

Filialen in: **Chiasso, Florenz, Carpi b/Modena, Mailand,** 20, via Solferino, **Luino, Domodossola, London,** E. C., 10 Jewin Street, **Mühlheim a/Rhein, Hagen i/Westfalen.**

Internationale Transporte

Exportverkehre nach: England, British-Indien, China, Japan, Südamerika u. allen Uebersee-Bestimmungen.

Importverkehre ab: Antwerpen, Bremen, Gent, Hamburg, London, Rheinland u. Westf. u. aus Italien.

Italienische Zollagenturen in Chiasso, Luino und Domodossola (394,)

Möbelfabrik A. Pfluger & Cie, A.-G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 2. März 1912, vormittags 11 Uhr

im Hôtel de la Poste, I. Stock, in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung. (438.)
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1911, sowie Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl eines, eventuell zweier Verwaltungsratsmitglieder.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für Erweiterung des Fabrikgebäudes.
7. Statutenänderung.

Die Jahresrechnung, sowie Geschäfts- und Revisorenbericht liegen von heute an in unserem Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre auf.

Daselbst können die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zum **2. März,** vormittags bis 11 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, 19. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Eisenbaugeschäft
Vohland & Bär A.-G., Basel

VI. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 1. März 1912, abends 6¼ Uhr

im Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1911, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl in den Verwaltungsrat (§ 21).
4. Wahl der Revisoren und des Suppleanten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom **20. Februar** an zur Einsicht der tit. Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft** auf. (1256 Q) 431

Gemäss § 10 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens **2 Tage** vor der Generalversammlung, also bis **27. Februar 1912,** bei der **Handwerkerbank Basel** zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte.

Basel, den 16. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Spar- & Leihkasse Huttwil

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1912, nachmittags 2 Uhr

im Gasthof zum Mohren in Huttwil

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung pro 1911 und Déchargeerteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung. (424)
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen:
   a) Von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtsdauer.
   b) Der Rechnungsrevisoren pro 1912.

Die Stimmkarten können beim Eintritt in das Versammlungslokal oder vorher auf der Kasse selbst gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.

Von **heute an** liegen Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz und vom **19. dies** an auch der Bericht der Rechnungsrevisoren für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Der gedruckte Geschäftsbericht kann vom **4. März** an bezogen werden.

Huttwil, den 15. Februar 1912.

Zu zahlreichem Besuch ladet höfl. ein

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme
du Tissage rapide à plusieurs navettes
Système OSCAR QUIGNON, à BALE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour samedi, le 2 mars 1912, à 3 heures après-midi

à **Paris,** Rue de Trévise 4

Les ordres du jour sont ainsi fixés:

1° Communication des comptes soumis par le conseil d'administration.

2° Proposition du conseil d'administration de liquider la Société et votation sur cette proposition.

3° Proposition du conseil d'administration de charger M. le Dr. E. Stöcklin, avocat, à Bâle, de la liquidation de la Société du Tissage rapide et votation sur cette proposition.

4° Procuration pour le liquidateur d'annoncer l'extinction de la Société au registre de commerce.

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations Suisse, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Société, à **Bâle,** Steinenvorstadt 20, à partir du **24 février.**

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, soit à **Bâle,** au **siège social,** 20, Steinenvorstadt, soit à **Paris, N° 4, Rue de Trévise,** sur présentation des actions, jusqu'au **28 février 1912.** (1248 Q) (429 !)

Bâle, le 16 février 1912.

Le conseil d'administration.

Annulation d'un carnet de dépôt

Le carnet de dépôt **N° 31381,** délivré le 17 septembre 1909, par la **Banque Cantonale de Berne,** Succursale de **Porrentruy,** à M. **PAUL GIGANDET,** fils Jules, cultivateur, à **Vendlincourt,** ayant disparu, sommation est faite par les présentes au détenteur inconnu de ce titre, de le déposer à notre caisse, dans les **six mois** à dater de cette publication, faute de quoi, il sera annulé. (466 P) (427 !)

Porrentruy, le 15 février 1912.

BANQUE CANTONALE DE BERNE
Succursale de Porrentruy.

Aargauische Creditanstalt

Der Dividenden-Coupon Nr. 14 von unsern alten Aktien Nr. 1—12,000 wird von **heute** hinweg mit

Fr. 30

ausbezahlt in: (A 225 Q) 439

Aarau, Laufenburg und **Wohlen** an **unsern Kassen.**
Basel: bei der **Eidgenössischen Bank (A.-G.).**
Winterthur: bei der **Bank in Winterthur.**
Zürich: bei der **Schweiz. Kreditanstalt.**
Zofingen: bei der **Bank in Zofingen.**

Aarau, den 15. Februar 1912.

Die Direktion.

Schweizer Druck- & Verlagshaus E. G.
in Zürich

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Genossenschaft wird der **Zinscoupon 1911** unserer Anteilscheine von heute an mit

Fr. 17. 50 per Stück

gegen Auslieferung der Coupons durch die **Depositenkasse Heimplatz, Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,** ausbezahlt.

Zürich, den 15. Februar 1912.

(931 Z) (432!) **Der Vorstand.**

Hypothekenbank in Basel

Dividendenzahlung

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Fr. 65**

festgesetzte Dividende für jede Aktie kann von **Montag, den 19. Februar** an gegen Abgabe des **Dividendencoupons Nr. 45** an unserer Kasse in **Basel,** sowie bei den Herren **Escher & Rahn in Zürich** und **Wyttenbach & Cie. in Bern** erhoben werden. (1257 Q) (430 !)

Basel, den 17. Februar 1912.

Die Direktion.

Thurgauische Hypothekenbank

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf **Samstag, den 2. März 1912, nachmittags 2¼ Uhr,** zur ordentlichen jährlichen Generalversammlung in das **Rathaus Frauenfeld** eingeladen.

Traktanden:

1. Konstatierung der erfolgten Volleinzahlung der Aktienemission von 1911 von 4 Millionen Franken.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1911. (F 3327 Z) 437,
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle.
7. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht sind von **heute an** in **unserm Bureau** in **Frauenfeld** zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Daselbst werden die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zum **1. März** gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt.

Geschäftsberichte können vom **22. Februar an** bezogen werden.

Frauenfeld, den 16. Februar 1912.

Der Verwaltungsrat.

Patent-Bureau
L. R. SCHNEIDER Jng.
patentiert u. verwertet.
ERFINDUNGEN
ZURICH, Ackerstrasse 52.
Telephon 4681

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz.

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Züricher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.
Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Révue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

A. WALLER
CHAUX-DE-FONDS Rue Léopold Robert 55
CACHETS POINÇONS ESTAMPES
MACHINES A NUMEROTER POUR L'HORLOGERIE.
MARQUES DE FABRIQUE
MODELES & BREVETS DANS TOUS LES PAYS

Hypothekar-Gesuch

Auf I. event. I. und II. Hypothek werden von grossem industriellem Etablissement **zirka 200,000 Fr. gesucht.**

NB. Beschaffung wird event. in Kommission gegeben. — Offerten unter Chiffre **Z 211691 L** an **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (434)

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in **Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich,** mit **Comptoir in Zürich III.** Agenturen: **Altstetten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil.**

Stammkapital und Reserven Fr. 68,500,000

o o o

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (293Y) 242,

4¼ % Obligationen

unserer Bank, auf **3** und **5 Jahre fest,** in Stücken von **Fr. 500, Fr. 1000** und **Fr. 5000** mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Ediktal-Aufforderung

Zufolge eingelaufenen Mitteilungen werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

1. Sparheft Nr. 57898 von Fr. 141. 55 des Herrn Giuseppe Giovannardi, von Carpi, in Bern.
2. Sparheft Nr. 44965 von Fr. 215. 70 des Herrn Fritz Graber, von Sigriswil, Bauamtarbeiter in Bern.
3. Sparheft Nr. 57086 von Fr. 262. 70 des Herrn Otto Adolf Hostettler, von Wahlern, Architekt in Bern.
4. Sparheft Nr. 45441 von Fr. 698. 55 des Herrn Jakob Indermauer, von Aarau, Metzgermeister in Aarau.
5. Sparheft Nr. 45611 von Fr. 600 des Herrn Christian Riedwyl, Bendichts sel., in Kehrsatz.
6. Stammanteilschein Nr. 63917 von Fr. 1000 mit Coupons pro 1910 und ff. des Herrn Dr. Johann Coaz, von Scanfs, Oberforstinspektor in Bern.
7. Obligationen Nr. 246775/77 à Fr. 1000 der Herren Karl und Jakob Schneiter, von Amsoldingen, in Belp, mit Coupons pro 1. Oktober 1911 und ff.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden hiedurch aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von sechs Monaten bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als entkräftet angesehen und deren Gegenwerte an die nach den Kontrollen Berechtigten ausbezahlt werden. (425),

Gleichzeitig ergeht an die hierorts unbekannten Besitzer resp. Inhaber nachbezeichneter Stammanteilbüchlein die Einladung, ihre schon seit mehr als 10 Jahre ausgeschiedenen Stammanteil-Guthaben gegen gehörige Legitimation und Herausgabe des quittierten Büchleins innert Jahresfrist an **unserer Kasse** zu erheben, ansonst das Guthaben nach Ablauf dieser Frist dem Reservefonds der Bank gutgeschrieben wird:

Nr. 4828 Hr. Fritz Trüssel, gew. Schweinemetzger, Ostermundigen, von Fr. 47. 50.
Nr. 4709 Hr. J. G. Thönen, Wirt, Kandersteg, von Fr. 123. 05
Nr. 12537 Hr. J. J. Eichenberger, gew. Buchbinder, Bern, von Fr. 5. 55.
Nr. 12842 Hr. Joh. Ineichen, Reisekutscher in Olten, von Fr. 13. 45.
Nr. 7822 Hr. Antoine Orlandi, Bauunternehmer, Neuveville, von Fr. 44. 85.
Nr. 12892 Hr. Friedr. Kocher, Uhrmacher, Bern, von Fr. 22. 95.
Nr. 33056 Hr. Simon Bercovici, Kaufmann in Bern, von Fr. 5. 10.

Bern, den 14. Februar 1912.

Schweizerische Volksbank.

TESTON
Schweiz. Fleischextrakt Werke A.-G.

Einladung
zur
ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. Februar 1912, nachmittags 3 Uhr

im Restaurant Tannaz, I. Stock, Eingang Storchengässchen, Bern

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Rechnung mit Bilanz pro 31. Dezember 1911. (428)
3. Bericht der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verschiedenes.

Rechnung und Bilanz können vom **20. Februar 1912** hinweg bei **unserm Sitz in Lotzwil** eingesehen werden.

Die Zutrittskarten sind gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei Herrn **Strahm,** Neuengasse 34, **Bern,** erhältlich.

Der Verwaltungsrat.

Rasch, ohne Betriebstörung erstellen wir die seit Jahren in allen erdenklichen Betrieben bewährten, fugenfreien, unverbrennbaren

FABRIK-BÖDEN

(986 Q) (318.)

auf Beton oder alte abgenützte, selbst ölige Holzböden mit jeder Garantie. Prima Referenzen; Prospekte und Muster gratis **Ch. H. Pfister & Cº, Basel XII**

Jahresberichte

liefert mit Setzmaschine, ebenso Preislisten, Kataloge etc. rasch und billig **Buckdruckerei Wirz, in Grüningen** (0 F 4609) (Zürich) (440.)

Schweizerische Bundesbahnen

Kreis II

In den Monaten Januar-Juni 1911 sind in den Wartsälen und in den Personenwagen des Kreises II der Schweiz. Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, namentlich Schirme, Stöcke, Filz- und Strohhüte, Reisetaschen, Uhren, Schmucksachen, Photographieapparate, Ferngläser, Bücher, Schuhe, Wäsche, Pelzwaren und Kleidungsstücke.

Allfällige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, längstens bis **16. März 1912** ihre Ansprüche bei der unterzeichneten Behörde schriftlich anzumelden, ansonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Transportreglements der schweizer. Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist geltend gemachten Ansprüche der Eigentümer, der Hülfskasse der Schweizer. Bundesbahnen überlassen würde. (1195 Q) 415,

Das Verzeichnis dieser Gegenstände kann auf dem **Rechtsbureau** in unserm Verwaltungsgebäude, **Spiesshof,** Oberer Heuberg Nr. 7, in **Basel,** eingesehen werden; an die gleiche Stelle sind auch allfällige Anfragen zu richten.

Basel, den 15. Februar 1912.

Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg
Aktiengesellschaft
OLTEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hierdurch zu einer (401)

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Februar a. c., nachmittags 3 Uhr

ins Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Olten

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Erbauung eines neuen Kraftwerkes bei Olten-Niedergösgen.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 Millionen auf Fr. 11 Millionen.
3. Abänderung der Gesellschaftsstatuten, entsprechend den Beschlüssen unter 1 und 2.
4. Feststellung der Zeichnung von 18,000 neuen Aktien und der darauf geleisteten ersten Einzahlung von zirka 20 % des Nominalbetrages.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Zur Beschlussfassung über die vorstehende Tagesordnung ist die Vertretung von wenigstens der Hälfte der ausgegebenen Aktien in der Generalversammlung erforderlich.

Der Entwurf der neuen Statuten kann von **Samstag,** den **24. Februar 1912 an** seitens der Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft** bezogen werden.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom **24.** bis **27. ds.** bei nachstehenden Stellen bezogen werden, in:

Aarau: Bei der Aargauischen Creditanstalt.
Baden: Bei der Bank in Baden.
Luzern: Bei der Luzerner Kantonalbank.
Solothurn: Bei der Solothurner Kantonalbank.
Winterthur: Bei der Bank in Winterthur.
Zürich: Bei der Bank in Winterthur.
„ Bei der A. G. Leu & Cie.
Olten: Auf dem Bureau der Gesellschaft.

Olten, den 13. Februar 1912.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **W. Boveri.**

Email- u. alle anderen Schilder im

Spezial-Geschäft für Schilder & Buchstaben „zum SCHILDERHAUS" ZÜRICH I.

Affolter, Christen & Co.
BASEL
Schwedische „Electro-" Werkzeugstahle
(251)

Routinierter, kautionsfähiger

Kaufmann

sucht Vertretungen

aller Art zu übernehmen. 441!
Offerten unter Chiffre **P 441 HB** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Balancier à friction

On **achèterait** d'occasion un balancier à friction en parfait état, vis de 120 mm au minimum.

Faire offres détaillées, avec prix, sous chiffres **F 20515 C,** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** (413!)

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern** Pfistergasse 22 1590

Passende Geschenke:

☞ **Die beliebten Volksschriften** von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern: 1. **Malenblüten.** Eine Sammlg. alt. u. neuer Erzählg. Prachtb., à Fr. 2.-. 2. **Das Findelkind.** 2. Aufl., à Fr. 1.50. 3. **Die zweite Frau.** 2. Auflage, à Fr. 1.25. 2 Geschichten in prächtigem Farbendr.-Leinwandbandd. 4. **Ein Alpensohn in deutschen Landen oder Uli der Bauer.** 3. Aufl., à Fr. 1.50. 5. **Der Freudenhof oder Je ärmer desto werter.** 3. illustr. Auflage, à Fr. 2.—. 6. **Auf fremder Erde.** 3. illustr. Aufl., à Fr. 2.50. 3 Gesch. in prächt. Leinwandb. mit Titelbild-Pressung. 7. **Das Schlossfräulein.** Eine Gesch. aus dem bern. Patriziat. 3. illustr. Aufl. Prachtband, à Fr. 1.50. 8. **Ein russischer Flüchtling.** Eine durchaus wahre Gesch. mit 2 Bildern (Holzschn.) 2. Aufl., à 60 Cts. 9. **Zürcher Uli oder der Wasendoktor.** 15. vergr. Auflage mit Bildern, à Fr. 1.—. 10. **Kinderspiegel.** Eine Art Strubelpeter, d. Jugend u. ihren Freunden zur Belehrung u. Kurzweil erzählt. 4. Anflage mit vielen Bildern, schön geb., à Fr. 1.25. Alle 10 Schriften sind im Selbstverlag des Verfassers, **Pfarrer Wyss** in Muri bei Bern und bei ihm zu beziehen. (1864 Y) 375.

Commerçant

dans la quarantaine, homme d'initiative ayant occupé pendant plus de 20 ans poste de directeur dans la Suisse française, ayant quelque expérience dans les affaires de banque, bon organisateur (435)

cherche place de confiance

dans maison industrielle ou commerciale comme **directeur, gérant de succursale** ou **chef de bureau,** etc. Bonnes références à disposition. Association plus tard pas exclue.

Offres sous chiffre **X 10764 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt **H. Frisch,** Bücherexp., **Zürich B 15.**

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne